

Obowiązek informacyjny:

1. Firma ADAMS Sp. z o.o. (dalej jako Firma ADAMS) z siedzibą przy ul. Nowina 20, 62-081 Baranowo informuje, że jest administratorem Pani/Pana danych osobowych, imię, nazwisko, adres, adres e-mail, tel.
2. Podanie danych osobowych jest dobrowolne, ale brak ich podania uniemożliwi kontakt ze strony Firmy ADAMS, ewentualnie zawarcie z Firmą ADAMS Umowy. Pani/Pana dane osobowe mogą być przetwarzane w następujących celach:
 - a) w celu podjęcia działań przed zawarciem Umowy na Pani/Pana żądanie (podstawa prawna: art. 6 ust. 1 lit. b Rozporządzenia ogólnego o ochronie danych osobowych z dnia 27 kwietnia 2016 r., dalej: RODO),
 - b) w celu niezbędnym dla wykonania Umowy wiążącej Panią/Pana z Firmą ADAMS (podstawa prawna: art. 6 ust. 1 lit. b RODO),
 - c) w celu prowadzenia komunikacji drogą emailową, telefoniczną lub pocztą tradycyjną czy kurierską służącej rozwiązaniu sprawy, której dotyczy komunikacja, co stanowi uzasadniony interes Firmy ADAMS na podstawie art. 6 ust. 1. lit. pkt f) RODO;
 - d) w celu ustalenia, dochodzenia lub obrony roszczeń pomiędzy Panem/Panią a Firmą ADAMS, co stanowi uzasadniony interes Firmy ADAMS na podstawie art. 6 ust. 1 lit. f RODO.
3. Firma ADAMS może również ujawnić Pani/Pana dane osobowe podmiotom świadczącym na jego rzecz usługi prawne, usługi IT, HR, księgowość, logistyczne, transportowe, serwisowe, produkcyjne, agencyjne, brokerskie, kurierskie i pocztowe.
4. Pani/Pana dane osobowe będą przechowywane przez okres niezbędny do udzielenia odpowiedzi na Pani/Pana zapytanie, po czym dane będą przechowywane przez okres właściwy dla przedawnienia ewentualnych roszczeń pomiędzy Panią/Panem a Firmą ADAMS. Firma ADAMS może przechowywać dane przez dłuższy okres niż wskazany w poprzednim zadaniu wyłącznie, gdy wynika to z obowiązku nałożonego na Firmę ADAMS przez przepisy powszechnie obowiązującego prawa, np. przepisy nakładające obowiązek przechowywania dokumentacji podatkowej przez określony czas.
5. W granicach przepisów prawa ma Pani/Pan prawo: dostępu do treści swoich danych, ich sprostowania, usunięcia, ograniczenia ich przetwarzania, przenoszenia danych, wniesienia sprzeciwu wobec przetwarzania Pani/Pana danych osobowych opartego na art. 6 ust. 1 lit. f). Realizacja praw, o których mowa powyżej może odbywać się poprzez wskazanie swoich żądań przesłane na adres e-mail: info@firmaadams.pl
6. Ma Pani/Pan prawo wniesienia skargi do Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych, jeżeli sądzi Pani/Pan, że Firma ADAMS przetwarza Pani/Pana dane osobowe z naruszeniem przepisów RODO.

Obligation to inform:

1. The Firma ADAMS Sp. z o.o. (hereinafter referred to as ADAMS) with its registered office at Street Nowina 20, 62-081 Baranowo informs that it is the administrator of your personal data, name, surname, address, e-mail address, phone No.
2. Provision of personal data is voluntary however the lack thereof will prevent the contact by ADAMS or, possibly, the conclusion of an agreement with ADAMS. Your personal data may be processed for the following purposes:

- a) *for the purpose of taking up actions prior to the conclusion of the Agreement at your request (legal basis: Article 6, section 1, letter b of the General Data Protection Regulation of 27 April 2016: hereinafter referred to as GDPR),*
 - b) *for the purpose necessary for the implementation of the Agreement binding you with ADAMS (legal basis: Article 6 section letter b of GDPR),*
 - c) *for the purpose of exchanging correspondence via e-mail, telephone or traditional mail or courier mail, in order to settle an issue which the correspondence refers to, which constitutes the ADAMS company's reasonable interest under Article 6 section 1 letter f) of GRDP;*
 - d) *for the purpose of determination, seeking or defending claims between you and ADAMS, which constitutes the ADAMS company's reasonable interest under Article 6 section 1 letter f) of GRDP;*
3. *ADAMS is also entitled to disclose your personal data to entities providing legal, IT, HR, accounting, logistics, transport, maintenance, production, agency, brokerage, courier and postal services to ADAMS.*
 4. *Your personal data will be stored for the period necessary for providing a response to your inquiry, whereas the data will be stored for the period appropriate for prescription of possible claims between you and ADAMS. ADAMS may store data for a longer period of time than indicated in the preceding sentence only if this results from the obligation imposed on ADAMS by the provisions of commonly applicable law e.g. regulations imposing the obligation to store tax documentation for defined period of time.*
 5. *Under legal regulations you have the right to: access the content of your data, correct and/or remove thereof, restrict the processing thereof, transfer thereof, raise an objection against processing of your data based on Article 6 section 1 letter f). Rights mentioned above may be exercised by means of sending your requests to the e-mail address: info@firmaadams.pl*
 6. *You have the right to raise a claim to the President of the Personal Data Protection Office, should you think that ADAMS processes your personal data with the breach of GDPR provisions.*

Informationspflicht:

1. *Firma ADAMS Sp. z o.o. (nachfolgend ADAMS genannt) mit Sitz in der ul. Nowina 20, 62-081 Baranowo, setzt Sie hiermit in Kenntnis, dass sie die Verwalterin Ihrer personenbezogenen Angaben (Vorname, Nachname, Adresse, E-Mail-Adresse, Telefonnummer) ist.*
2. *Die Angabe von personenbezogenen Daten ist freiwillig, jedoch deren Nichtangabe kann die Kontaktaufnahme durch ADAMS oder einen eventuellen Vertragsabschluss mit ADAMS verhindern. Ihre personenbezogenen Daten können zu folgenden Zwecken verarbeitet werden:*
 - a) *um auf Ihren Wunsch vor Abschluss des Vertrages ADAMS tätig werden kann (Rechtsgrundlage: Artikel 6 Absatz 1 Buchstabe b der Datenschutz-Grundverordnung vom 27. April 2016, nachfolgend „Datenschutz-Grundverordnung“ genannt),*
 - b) *zu den zur Erfüllung der Vereinbarung zwischen Ihnen und ADAMS erforderlichen Zwecken (Rechtsgrundlage: Artikel 6 Absatz 1 Buchstabe b der Datenschutz-Grundverordnung),*
 - c) *für die Zwecke des Schriftverkehrs und Kommunikation per E-Mail, Telefon, Post oder Kurier, um Angelegenheiten zu klären, auf die sich der Schriftverkehr bezieht, was in Übereinstimmung mit Artikel 6 Absatz 1 Buchstabe f der Datenschutz-Grundverordnung ein berechtigtes Interesse von ADAMS darstellt,*
 - d) *zur Festlegung, Geltendmachung bzw. Verteidigung der Ansprüche gegenüber Ihnen oder ADAMS, was in Übereinstimmung mit Artikel 6 Absatz 1 Buchstabe f der Datenschutz-Grundverordnung ein berechtigtes Interesse von ADAMS darstellt.*

3. *ADAMS ist berechtigt, Ihre personenbezogenen Daten auch an Unternehmen weiterzugeben, die zugunsten von ADAMS Leistungen aus den Bereichen: Recht, IT, HR, Buchhaltung, Logistik, Transport, Service, Produktion, Vertretung, Maklerdienste, Kurierdienste und Postdienste erbringen.*
4. *Ihre personenbezogenen Daten werden für einen Zeitraum gespeichert, der für die Beantwortung Ihrer Anfrage erforderlich ist, danach werden sie solange gespeichert, bis mögliche Ansprüche zwischen Ihnen und ADAMS verjähren. ADAMS ist berechtigt, die Daten nur dann über einen längeren Zeitraum als vorstehend genannt zu speichern, wenn sich dies aus den gesetzlichen Verpflichtungen ergeben, die ADAMS aufgrund des allgemein geltenden Rechts wie z.B. Vorschriften zur Aufbewahrung von Steuerunterlagen für einen bestimmten Zeitraum auferlegt werden.*
5. *Im Rahmen der gesetzlichen Bestimmungen sind Sie berechtigt, auf den Inhalt Ihrer Daten zuzugreifen, sie zu berichtigen, zu löschen, ihre Verarbeitung einzuschränken, sie zu übertragen und der Verarbeitung Ihrer personenbezogenen Daten gemäß Artikel 6 Absatz 1 Buchstabe f der Datenschutz-Grundverordnung zu widersprechen. Die vorstehend genannten Rechte können durch die Einreichung ihrer Forderungen an die E-Mail-Adresse: info@firmaadams.pl ausgeübt werden.*
6. *Wenn Sie zu der Ansicht kommen sollten, dass ADAMS Ihre personenbezogenen Daten unter Verstoß gegen die Bestimmungen der Datenschutz-Grundverordnung verarbeitet, haben Sie das Recht, eine Beschwerde bei dem Präsidenten des Amtes für den Schutz personenbezogener Daten einzureichen.*